



W H A L T I M A

# Massajchi



**MODEL FIJI**  
RUKOVODSTVO  
POLZOVATELYA



Fan va texnika taraqqiyoti hayotimizni sezilarli darajada o'zgartirdi, sog'liqni saqlash sog'lom turmush tarzi sari to'laqonli harakatga aylanmoqda.

Fiji massaj kreslosi aslida massajchi vazifasini bajarib, istalgan vaqtda va istalgan joyda bo'yin, elka, orqa, bel va dumbalarning maksimal darajada bo'shashishini ta'minlaydi. Uning S-shakli tananing egri chizig'ini mukammal tarzda kuzatib boradi va qo'l holatini sozlash turli balandlikdagi foydalanuvchilarga mos keladi. Dizayn bo'yin, elka va orqa qismini isitishni ta'minlaydi, bu esa yanada chuqurroq dam olishga yordam beradi. Havо reaktiv massaji, shuningdek, bel va dumbani bo'shashtiradi, umurtqa pog'onasidagi bosimni kamaytiradi va mushaklarni mustahkamlaydi. Ushbu zamonaviy va nafis massaj kursisi sizning didingizga mos keladigan har qanday stul bilan juda mos keladi. Orqa tasma qurilmani shikastlamaslik uchun mahkamlash uchun ishlatiladi.

Ushbu qurilmani xarid qilganingiz uchun tashakkur. Qurilmaning to'g'ri o'rnatilishi va ishlashiga ishonch hosil qilish uchun ishlatishdan oldin ushbu qo'llanmani diqqat bilan o'qing. Keyinchalik foydalanish uchun ushbu qo'llanmani saqlang.





## MAZMUNI

Ehtiyot choralari .....	1
Har bir komponentning nomi va funktsiyasi .....	3
Tashqi qurilish .....	3
Ichki qurilish .....	3
Masofadan boshqarish .....	4
Masofadan boshqarish pulti foydalanuvchi uchun qo'llanma .....	5
Foydalanish bo'yicha ko'rsatmalar .....	7
Operatsion qo'llanma .....	7
Texnik xizmat ko'rsatish .....	8
Muammolarni bartaraf etish .....	9
Texnik xususiyatlar .....	9


# EHTIYOT CHORALARI

Muhim xavfsizlik ma'lumotlari:


- ▶ Ishlatishdan oldin ushbu qo'llanmani diqqat bilan o'qib chiqing.
- ▶ Quyidagi ehtiyot choralari ushbu qurilmaning to'g'ri ishlashini ta'minlashga yordam beradi. Noto'g'ri foydalanish natijasida yuzaga kelishi mumkin bo'lgan baxtsiz hodisalar turlari ikkita bo'limga bo'lingan: "OGOHLANTIRISH" va "DIQQAT".
- ▶ OGOHLANTIRISH va "DIQQAT" deb belgilangan barcha bo'limlarni o'qing va ushbu qo'llanmadagi barcha ko'rsatmalarga amal qiling.

 OGOHLANTIRISH!	Noto'g'ri ishlash foydalanuvchining shikastlanishiga olib kelishi mumkin.
 DIQQAT!	Noto'g'ri foydalanish foydalanuvchilarning shikastlanishiga yoki qurilmaning shikastlanishiga olib kelishi mumkin.
 FOYDALANMANG!	 VIRADAN BERMANG!


Ushbu qurilma quyida sanab o'tilgan shaxslar uchun mos emas. Qurilmani ishlatishdan oldin shifokoringiz bilan maslahatlashishni tavsiya qilamiz.

 OGOHLAN -TIRISH!	Ushbu qurilma quyidagi odamlar uchun mos emas: <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Tanadagi implantlarga ega bo'lish.</li><li>▶ Xatarli o'smalar, o'tkir kasalliklar, yurak kasalliklari yoki og'ir yuqori qon bosimi bilan.</li><li>▶ Homilador.</li><li>▶ Osteoporoz, qo'shma deformatsiyalar yoki yaqinda jarohatlar bilan.</li><li>▶ Jiddiy teri kasalligi yoki terining shikastlanishi bilan.</li><li>▶ Bolalar va nogironlar faqat qattiq nazorat ostida foydalanishlari mumkin.</li><li>▶ Ushbu qurilma isitish funksiyasi bilan jihozlangan. Boshqaruv panelidan foydalanganda ehtiyot choralarga rioya qiling.</li></ul>
--	---

Boshqaruv panelidan foydalanish bo'yicha ehtiyot choralari.


 DIQQAT!	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Masofadan boshqarish pultiga ho'l qo'llaringiz bilan tegmang va masofadan boshqarish pulti simini tortmang.</li><li>▶ Suyuqlik bilan aloqa qilishdan saqlaning.</li><li>▶ Masofadan boshqarish pultiga og'ir narsalarni qo'ymang.</li></ul>
---	---

Ideal foydalanish shartlari





 DIQQAT!	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Ushbu qurilmani 40°C dan yuqori haroratlarda ishlatmang.</li><li>▶ Ushbu qurilmani nam yoki changli muhitda ishlatmang.</li><li>▶ Momaqaldiroq paytida qurilmani rozetkadan uzuing.</li><li>▶ Qurilmani ochiq havoda ishlatmang.</li><li>▶ Qurilmani tekis, silliq yuzaga qo'ying.</li><li>▶ Qurilmani issiqlik manbalari, ochiq olov yaqinida yoki to'g'ridan-to'g'ri quyosh nuri ostida saqlamang.</li></ul>
---	--

# EHTIYOT CHORALARI

Elektr rozetkaları va quvvat simiga oid ogohlantirishlar.

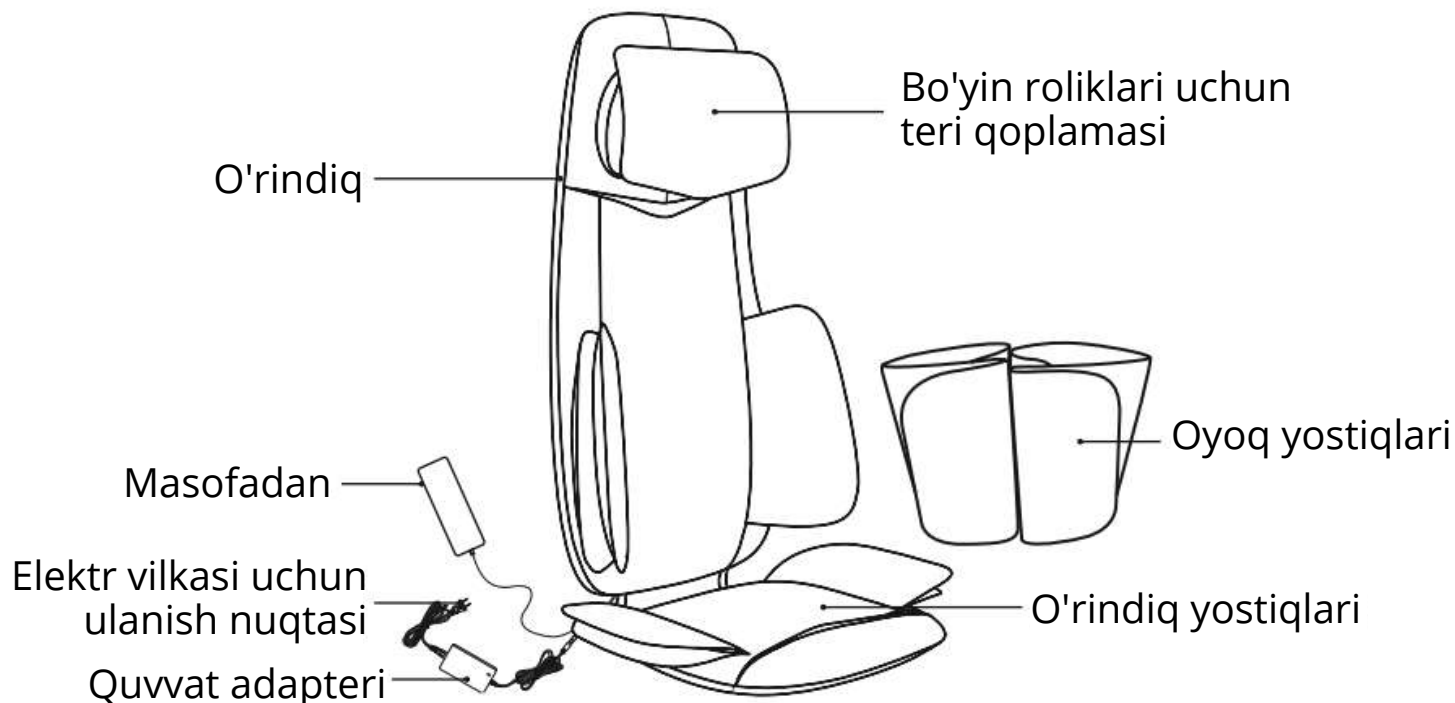
 <p>DIQQAT!</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Ma'lumotlar yorlig'ida ko'rsatilgan quvvat kuchlanishi quvvat manbai parametrlariga mos kelishiga ishonch hosil qiling.</li><li>▶ Elektr toki urishiga yo'l qo'ymaslik uchun elektr simini ho'l qo'llar bilan o'chirmang.</li><li>▶ Shnurdan tortmang, uni ajratib olish uchun oldingi plastik uchidan tuting.</li><li>▶ AC simini jihozlar yoki boshqa og'ir narsalar bilan qisib qo'ymang.</li><li>▶ Elektr simini shikastlamang, egmang, tortmang yoki buramangiz.</li><li>▶ Faqat to'g'ri quvvat adapteridan foydalaning, almashtirish uchun yetkazib beruvchi yoki malakali mutaxassis bilan maslahatlashing.</li><li>▶ Elektr shnuri shikastlangan bo'lsa, xavfni oldini olish uchun uni ishlab chiqaruvchi, uning xizmat ko'rsatish agenti yoki shunga o'xshash malakali shaxs almashtirishi kerak.</li></ul>
--	--

Xavfsiz foydalanish bo'yicha tavsiyalar.

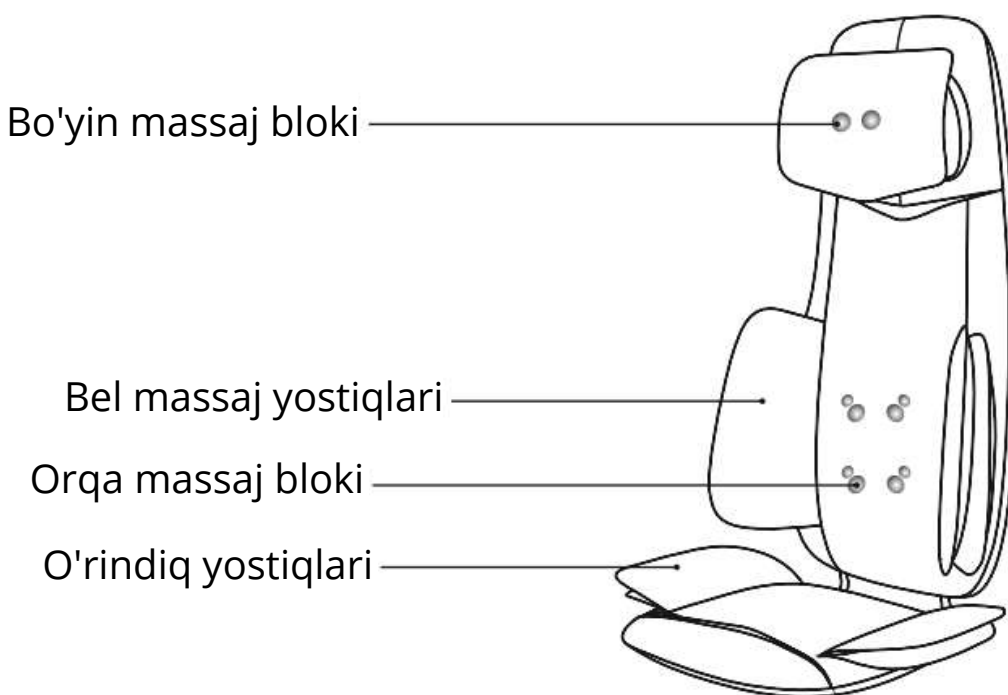
 <p>DIQQAT!</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Qurilmaga og'ir narsalarni qo'ymang.</li><li>▶ Ushbu qurilma bilan bir vaqtda boshqa terapiya asboblarni ishlatmang.</li><li>▶ Ushbu qurilmadan faqat foydalanish bo'yicha qo'llanmada ta'riflanganidek foydalaning.</li><li>▶ Qurilmani faqat bir kishi ishlatishi kerak, qurilmaga zarar yetkazmaslik uchun uni bir vaqtning o'zida ikki yoki undan ortiq kishi ishlatmang.</li><li>▶ Qurilma faqat og'irligi 90 kg dan kam bo'lgan foydalanuvchilar uchun mo'ljallangan.</li><li>▶ Qurilmani ovqatdan keyin darhol ishlatmang, bu noqulaylik tug'dirishi mumkin.</li><li>▶ Agar qurilmadan foydalanish paytida biron bir noqulaylik his qilsangiz, uni ishlatishni darhol to'xtating.</li><li>▶ Qurilmani 15 daqiqadan ko'proq vaqt davomida ishlatish tavsiya etilmaydi.</li><li>▶ Qoplama va boshqa qismlarni tekshiring, agar shikastlangan bo'lsa, qurilmadan foydalanmang va texnik xizmat ko'rsatish uchun malakali mutaxassis bilan bog'laning.</li><li>▶ Qurilmadan foydalanganda to'g'ri holatni saqlang.</li><li>▶ Foydalanish vaqtida quvvat o'chirilgan bo'lsa, qurilmani o'chirish uchun quvvat tugmasini bosib va quvvatni qayta yoqishda yuzaga kelishi mumkin bo'lgan har qanday xavfdan qoching.</li></ul>
 <p>TAQIQLANGAN</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Agar uning qismlari shikastlangan/ochiq bo'lsa, uni ishlatmang.</li><li>▶ Qurilmaga og'ir narsalarni qo'ymang yoki qo'ymang.</li><li>▶ Bolalarni massajer bilan o'ynashdan uzoqroq tuting.</li><li>▶ Qurilmadan foydalanganda uxlab qolmang.</li><li>▶ Qurilmani mast holda ishlatishdan saqlaning.</li><li>▶ Foydalanuvchiga shikast yetkazmaslik yoki qurilmaga zarar yetkazmaslik uchun qurilmaning teshiklariga qo'lingizni yoki begona narsalarni qo'ymang.</li><li>▶ Agar ish paytida tutun yoki g'ayrioddiy hid paydo bo'lsa, darhol qurilmadan foydalanishni to'xtating.</li></ul>
 <p>VIRADAN YOQMANG</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Qurilmani shikastlamaslik uchun qismlarga ajratmang.</li><li>▶ Qurilmani ruxsatisiz ta'mirlash yoki demontaj qilishga urinmang. Vakolatli diler yoki xizmat ko'rsatish agentiga murojaat qiling.</li></ul>
 <p>ELEKTR SHNURINI ROZETKADAN O'CHIRING</p>	<p>Elektr toki urishi yoki shikastlanmaslik uchun hech qachon qurilmani rozetkaga ulamang yoki elektr simini ho'l qo'llaringiz bilan tortib olmang.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Foydalanishdan keyin quvvat simini uzaytirgichdan uzing.</li><li>▶ Quvvatni o'chirgandan so'ng vilkasini rozetkadan chiqarib oling.</li></ul>

# HAR BIR KOMPONENTNING NOMI VA FUNKTSIYASI

## Tashqi qurilish



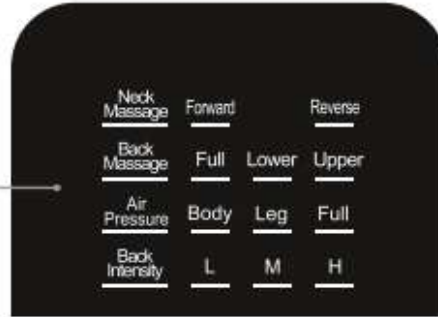
## Ichki qurilish



# HAR BIR KOMPONENTNING NOMI VA FUNKTSIYASI

Masofaviy boshqarish

Funksiya ko'rsatkichi



Oldinga / orqaga bo'shashish bilan bo'yin massaji

Bo'yin massaj mexanizmini yuqoriga ko'taring

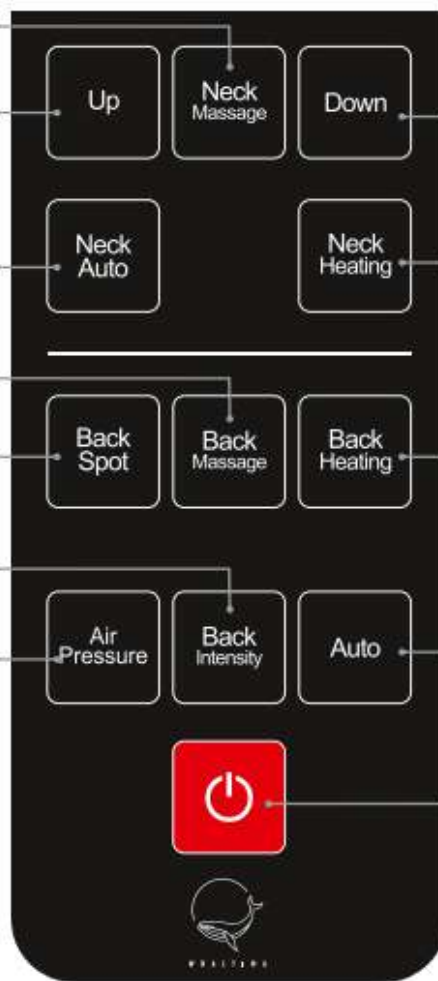
Avtomatik massaj

To'liq orqa massaj

Orqa nuqta massaji

Massajchining bosimi

Havo massaji



Bo'yinni pastga massaj qilish

Bo'yinni isitish

Orqa isitish

Avtomatik rejim

Quvvatni yoqish /o'chirish



## DIQQAT!

- ▶ Ushbu massajer isitish funksiyasi bilan jihozlangan, issiqlikka sezgirligi pasaygan odamlarga e'tibor bering.



# MASOFADAN BOSHQARISH PULTI FOYDALANUVCHI UCHUN QO'LLANMA

## Masofadan boshqarish uchun qo'llanma



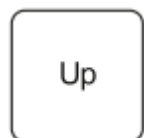
Yoqish / o'chirish tugmasi:

Massajni yoqish va ishga tushirish uchun ushbu tugmani bosning. 15 daqiqalik taymer ishga tushadi (quvvat indikator yonadi). Massajni o'chirish uchun tugmani yana bosning. Massaj mexanizmi asl holatiga qaytadi (boshlang'ich holat tugagach, indikator miltillaydi va o'chadi).



Massajni ishga tushirgandan so'ng:

Massajni ishga tushirgandan so'ng, yo'nalish bo'yicha bo'yin massaji boshlanadi standart rejimda soat; almashtirish uchun ushbu tugmani bosning silliqlash rejimiga soat sohasi farqli o'laroq; bo'yin massajini o'chirish uchun yana bosning; bo'yin isitish funksiyasi o'chiriladi, bo'yinni ishqalash massaji uzilib qolsa.



Bo'yinni massaj mexanizmini ko'tarish kaliti:

Ko'tarish uchun ushbu tugmani bosning va ushlab turing (indikator doimiy ravishda yonadi). quvvat manbaiga ulanganda bo'yin massaj mexanizmi; tugmani qo'yib yuboring to'xtatish (indikator o'chadi); mexanizm yetganda indikator miltillaydi ekstremal pozitsiya.



Bo'yin massaj mexanizmini pastga tushirish uchun kalit:

Quvvat manbaiga ulangandan so'ng, bo'yin massaj mexanizmini pastga tushirish uchun ushbu tugmani bosning va ushlab turing (indikator doimo yonib turadi); uni to'xtatish uchun kalitni qo'yib yuboring (indikator o'chadi); yakuniy holatga yetganda indikator yonadi.



Avtomatik bo'yin massaj tugmasi:

Agar qurilma bo'yin massaji rejimida bo'lsa, / boshlash uchun ushbu tugmani bosning. butun bo'yinning avtomatik rulo funksiyasini to'xtating.



Bo'yinni isitish tugmasi:

Bo'yinni isitish funksiyasini yoqish/o'chirish uchun bo'yiningizni massaj qilganda ushbu tugmani bosning.



Massajni yoqgandan so'ng:

Massajni yoqgandan so'ng, sukut bo'yicha to'liq orqa massaj boshlanadi. Pastki orqa massajiga o'tish uchun ushbu tugmani bosning, yuqori orqa massajiga o'tish uchun yana bosning va orqa massajini o'chirish uchun uchinchi marta bosning. Agar orqa massaj to'xtasa, orqa isitish funksiyasi o'chadi.



Orqa isitishni yoqish tugmasi:

Orqa massajer/nuqta massajchisini ishga tushirgandan so'ng, orqa isitish funksiyasini yoqish/o'chirish uchun ushbu tugmani bosning.

# MASOFADAN BOSHQARISH PULTI FOYDALANUVCHI UCHUN QO'LLANMA



Orqa nuqta tugmasi:

Ushbu tugmani bosish massajni hozirgisiga qaratadi holatida, yana bosish nuqta massaji rejimini to'xtatadi. Bundan tashqari, isitishni yoqish uchun orqa isitish tugmasini bosishingiz mumkin.



Havo massaj tugmasi:

Quvvat manbaiga ulanganda ushbu tugmani bosish funksiyani faollashtiradi havo massaji. Oyoq yostiqchalari massajga biriktirilganda, lumber havo massaji rejimi standart sozlamalardir (tana indikator hali ham yoniq); ushbu tugmani bosish rejimga o'tadi oyoqlar uchun havo massaji (oyoq indikator doimo yonib turadi). Ushbu tugmani yana bosish to'liq havo massaji rejimiga o'tadi: (bel + oyoq). Ushbu tugmani uchinchi marta bosish barcha massaj funksiyalarini o'chiradi (havo massaji indikator o'chadi). Agar oyoq prokladkalari massajga biriktirilmagan bo'lsa, lumber havo massaji rejimi standart sozlama hisoblanadi (Body Index). yonadi va havo massaji indikator yonadi); bu tugmani bosish o'rtacha zichlikdagi havo massaji rejimiga o'tadi (tana indeksi yoniq bo'lib qoladi va havo massaji indikator tez yonadi); uni bosish tugmasini uchinchi marta bosish havo massaji funksiyasini o'chiradi (massaj ko'rsatkichi chiqadi).



Orqa isitish intensivligi tugmasi:

Orqa massaj / nuqta massajini bajarayotganda, o'rtacha intensivlik standart sozlama hisoblanadi. Ushbu tugmani bosish o'zgaradi yuqori intensivlikka va tugmani yana bosish past intensivlikka o'tadi intensivlik.



Avtomatik rejim tugmasi:

Quvvat manbaiga ulanganda ushbu tugmani bosish yoqiladi/o'chiriladi avtomatik massaj rejimi. Avtomatik massaj rejimi yoqilganda, avtomatik rejimdan chiqish va sozlash uchun boshqa tugmani bosishingiz mumkin O'zingizning massaj rejimingiz.



## DIQQAT!

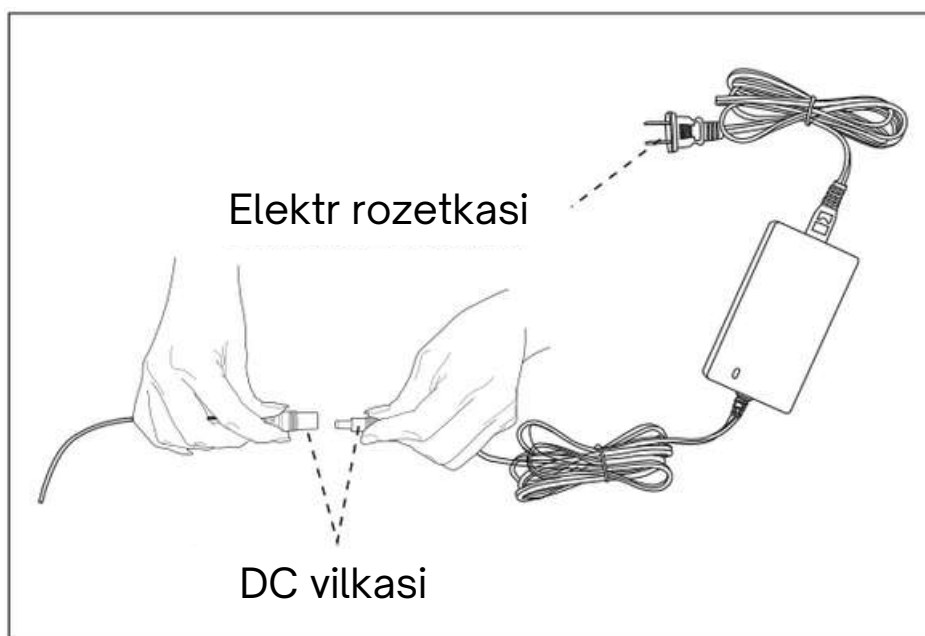
- ▶ Elektr toki urishi yoki masofadan boshqarish pultiga shikast etkazmaslik uchun masofadan boshqarish pultiga ho'l qo'l bilan tegmang.
- ▶ Anormalliklarning oldini olish uchun masofadan boshqarish pultiga suv yoki boshqa suyuqliklar tushmasligiga ishonch hosil qiling.



# OPERATSION QO'LLANMA

## Operatsion qo'llanma

- ▶ Ishlatishdan oldin qurilmani shikastlanganligini tekshiring.
- ▶ Qurilmani tekis yuzaga qo'ying (masalan, divan yoki kreslo), uni orqa tarafdagi kamar bilan mahkamlang.
- ▶ Elektr vilkasini quvvat adapteriga va quvvat kalitini elektr rozetkasiga (100-240 V) ulang (quyidagi rasmga qarang).
- ▶ Massaj kursisini ishga tushirish uchun quvvat tugmasini bosing, agar u quvvat manbaiga ulangan bo'lsa.
- ▶ Massaj kursisini har doim ishlatganingizdan keyin darhol rozetkadan uzing.



### DIQQAT!

- ▶ Odatiy bo'lib, qurilma 15 daqiqa ishlaydi va keyin avtomatik ravishda o'chadi. Qurilmani qayta ishga tushirish uchun quvvat tugmasini bosing.
- ▶ Foydalanish vaqtida massaj kursisining suyanchigi tik holatda turishi kerak, qurilmani yotgan holatda ishlatmang.
- ▶ Oyoqlaringizni qurilmaga qo'ymang.
- ▶ Bu qurilmani shikastlamaslik uchun uni quvvat simidan ushlab ko'tarmang yoki simdan tutqich sifatida foydalanmang.
- ▶ Massajni shikastlamaslik uchun ishlatilmayotganda quvvatni o'chiring va saqlang.
- ▶ Bolalar tasodifan yoqmasliklari uchun quvvatni o'chiring va ishlatilmayotganda massajerni uzoqroqqa qo'ying.

# TEXNIK XIZMAT KO'RSATISH

## Foydalanuvchi uchun qo'llanma

### Tozalash:

- ▶ Tozalashdan oldin quvvatni o'chiring va quvvat simini rozetkadan uzing.
- ▶ Mahsulot yuzasini tozalash uchun yumshoq matodan foydalaning.
- ▶ Dog'larni olib tashlash uchun suvga namlangan yumshoq mato yoki yumshoq, pH-neytral detarjen bilan artib oling, so'ngra boshqa mato bilan quriting.



### DIQQAT!

- ▶ Hech qachon elektr simini ho'l qo'l bilan ulamang yoki ajratmang.
- ▶ Suyuqlik bilan aloqa qilishdan saqlaning.
- ▶ Qurilmani tozalash uchun benzin, tiner yoki boshqa erituvchilardan foydalanmang.
- ▶ Qurilma ho'l bo'lganda uni mustaqil ravishda qismlarga ajratishga urinmang, uni havoda quriting.

### Saqlash usullari:

- ▶ Qurilmani saqlashdan oldin har doim quvvatni o'chiring.
- ▶ Qurilmani namlik va uchuvchi gazlar bo'lmagan muhitda saqlang va uni yuqori haroratlarda saqlamang.
- ▶ Agar qurilma uzoq vaqt ishlatilmasa, uni changdan himoya qilish uchun uni qutiga solib qo'yish tavsiya etiladi.



### DIQQAT!

- ▶ Qurilmani to'g'ridan-to'g'ri quyosh nuri ostida uzoq vaqt qoldirmang. Bu xiralashishi yoki shikastlanishiga olib kelishi mumkin.

### Isitish tizimining ishlashi bo'yicha maslahat.

Kundalik foydalanish bilan qurilmani quyidagi belgilar uchun tekshiring:

- ▶ yonish hidi;
- ▶ zaryadlovchi kabeliga tegib turganda miltillovchi quvvat;
- ▶ issiq quvvat simi;
- ▶ shikastlangan elektr simi;
- ▶ boshqa g'ayritabiiy alomatlar.



### DIQQAT!

- ▶ Yuqoridagi alomatlardan birini kuzatsangiz, shikastlanmaslik yoki baxtsiz hodisalardan qochish uchun qurilmadan foydalanishni to'xtating.
- ▶ Quvvat tugmasini o'chiring va vilkasini rozetkadan chiqarib oling, so'ngra ta'mirlash uchun mahalliy distribyutor yoki yetkazib beruvchiga murojaat qiling.
- ▶ Qurilmani o'zingiz ta'mirlash yoki qismlarga ajratishga urinmang.

# MUAMMOLARNI BARTARAF ETISH

Yo'q	Xato belgilari	Mumkin sabablar	Mumkin echimlar
1	Foydalanish vaqtida shovqin eshitiladi	Bu tovush normal bo'lib, massajchining mato qopqog'iga ishqalanishidan kelib chiqadi	Hech qanday harakat talab qilinmaydi
2	Massaj kursisi boshlamaydi	Quvvat adapteri noto'g'ri ulangan	Quvvat adapterini to'g'ri ulang
		Quvvat tugmasi o'chirilgan holatda	Quvvat tugmachasini yoqing
		Elektr shnuri rozetkaga ulanmagan	Qurilmani rozetkaga ulang

Muammo davom etsa, xarid shartnomasida ko'rsatilgan telefon raqami bo'yicha xizmat ko'rsatish uchun dilingizga murojaat qiling.

## TEXNIK XUSUSIYATLAR

### TEXNIK XUSUSIYATLAR:

Qurilma nomi: Massaj kursisi  
Brend: WHALTIMA  
Model: FJI  
Nominal kuchlanish: 210-230V  
Kirish kuchlanishi: 12V  
Chastotasi: 50Hz  
Nominal quvvat: 60 Vt  
Himoya klassi (IP): IP5  
Xitoyda ishlab chiqarilgan

Ishlab chiqaruvchi: SHANGHAI RONGTAI HEALTH TECHNOLOGY CORPORATION LIMITED.  
Bosh qarorgohi: Xitoy, №. 1226 Zhufeng Road, Qingqu, Shanxay (Xitoy, No. 1226, Zhufeng Road, Qingqu, Shanxay).

Ushbu qo'llanmani tashlab yubormang.

Mahsulotning tashqi ko'rinishi tasvirga mos kelmasligi mumkin. Ushbu qo'llanma to'liq tahrir va tekshirishdan o'tgan, ammo bu yaratish va chop etish paytida xatolar ehtimolini istisno etmaydi. Tushunmovchiliklar uchun oldindan uzr so'raymiz. Yakuniy talqin qilish huquqi Kompaniyaga tegishli. Ushbu qo'llanma so'zma-so'z tarjima bo'lib, ishlab chiqaruvchi tomonidan taqdim etilgan ma'lumotlarni aks ettiradi.



Chiqindilarni noto'g'ri yo'q qilish atrof-muhitga zarar etkazishi mumkin.



W H A L T I M A